

Christ the Redeemer Catholic Church
Iglesia Católica Cristo Redentor
46833 Harry Byrd Highway
Sterling, VA 20164



WWW.CTRCC.ORG
 facebook.com/CTR Sterling
 Phone 703-430-0811 - Fax 703-430-1590
OFFICE HOURS - MONDAY-FRIDAY
9:00 AM - 12:30 PM / 1:00 PM - 4:00 PM

Pastor/Parroco
Fr. J.D. Jaffe
j.jaffe@arlingtondiocese.org

Parochial Vicar/Vicario Parroquial
Fr. Mark Moretti
mark.e.moretti@arlingtondiocese.org

In Residence/En Residencia
Fr. Conor Sullivan

**Parish Administrator/
 Administradora Parroquial**
Donna M. Ata
donna.ata@ctrcc.org

**Interim Director of Religious Education/
 Directora Interino de Catequesis en Ingles**
Lora Gonder
lora.gonder@ctrcc.org

**Director of Spanish Religious Education/
 Directora de Catequesis en Español**
Amelia Silva
amelia.silva@ctrcc.org

**Coordinator of Youth Ministry/Coordinadora
 de Ministerio Juvenil**
Irene Starrs
irene.starrs@ctrcc.org

**Director of Music/
 Directora de Música y Coros**
Claire M. Schweppe
claire.schweppe@ctrcc.org

**Coordinator of Spanish Music/Coordinador de
 Música en Español**
Geovani Flores
geovani.flores@ctrcc.org

Secretary/Secretario de la Parroquia
Mauricio Carpio
mauricio.carpio@ctrcc.org

Secretary/Secretaria de la Parroquia
Cristina Orellana
cristina.orellana@ctrcc.org

Secretary/Secretaria de la Parroquia
Virginia Cruz
virginia.cruz@ctrcc.org

Seventeenth Sunday in Ordinary Time July 26, 2020
XVII Domingo Ordinario - 26 de julio 2020

Schedule of Masses Confessions and Adoration

Daily Masses

Monday – Friday 8:00 am **English** – Church
 4:30 pm **Spanish** – Church
 Saturday mornings 9:00 am **English** – Church

Confessions

Monday – Friday 7:00 am - 8:00 am **English / Spanish**
 Monday – Friday 6:00 pm - 8:00 pm **English / Spanish**
 Saturday mornings 8:00 am - 9:00 am **English / Spanish**
 Saturday afternoons 3:30 pm - 5:00 pm **English / Spanish**

Weekend Masses

Saturday Masses 5:30 pm **English**
 7:00 pm **Spanish**
 Sunday Masses 8:00 am **English**
 10:00 am **English**
 12:00 pm **Spanish**
 2:00 pm **Spanish** (temporary)
 5:30 pm **English**

Eucharistic Exposition (Adoration)

Monday – Friday 6:00 - 8:00 pm (with confessions in **English** and **Spanish**)

Horario de Misas, Confesiones, y Adoración

Misas Diarias

lunes – viernes 8:00 am **inglés** – Iglesia
 4:30 pm **español** – Iglesia
 sábados 9:00 am **inglés** – Iglesia

Confesiones

lunes – viernes 7:00 - 8:00 am **inglés / español**
 lunes – viernes 6:00 - 8:00 pm **inglés / español**
 sábado 8:00 - 9:00 am **inglés / español**
 sábado 3:30 - 5:00 pm **inglés / español**

Misas de Fin de Semana

Misa Sábado 5:30 pm **inglés**
 7:00 pm **español**
 Misa Domingo 8:00 am **inglés**
 10:00 am **inglés**
 12:00 pm **español**
 2:00 pm **español** (temporalmente)
 5:30 pm **inglés**

Exposición de la Santísima (Adoración Eucarística)

lunes a viernes 6:00 - 8:00 pm (con confesiones en **inglés** y **español**)

Spiritual Communion - My Jesus, my Love, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament. I love You above all things, and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already here and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You. Amen.

Comunión Espiritual - Mi Jesús, mi amor, Yo creo que tu estás presentes en el Santísimo Sacramento. Te amo sobre todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como no puedo en este momento recibirte sacramentalmente, entra al menos espiritualmente en mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras aquí y unirme totalmente a ti. Nunca permitas que me separe de ti. Amén.

9 Traits of a Strong Catholic Man by Amanda Wagner

Edited and abridged. For the full article:

<https://www.catholicsingles.com/blog/9-traits-strong-catholic-man/>

1. A strong Catholic man is honest and trustworthy. I knew that if I were going to trust a man enough to give my entire self to him in marriage, he would need to be honest. I recently read my kids a book about Abraham Lincoln, which told a story of him mistakenly overcharging a customer six cents while working as a store clerk. When he closed the shop for the night, he walked three miles to return the man's six cents. My kids couldn't believe he would walk so far, and it was a great lesson for them about the importance of honesty in all things, big or small.

2. A strong Catholic man is humble. I think it is safe to argue that the saints found few things more helpful for advancing in holiness than humility. In fact, many saints referred to it as the building block for all other virtues. "Humility is the foundation of all virtue. When it is lacking, the other virtues will also disappear." - St. Maximilian Kolbe. And, perhaps even more to the point, this gem by St. Bernard of Clairvaux: "Humility, Humility, Humility."

3. A strong Catholic man loves sacrificially and generously. Real love should cost us something. One of my favorite saints, St. Maximilian Kolbe, knew this well when he willingly gave up his life to save that of a stranger. "Let us remember that love lives through sacrifice and is nourished by giving. Without sacrifice, there is no love." -St. Maximilian Kolbe

4. A strong Catholic man is self-disciplined and has control of his passions. He would never use someone, either for pleasure or personal gain. He is always looking out for the greater good of the other and realizes he is fully free when he is not enslaved to his passions. "A man without self-control is like a city broken into and left without walls." -Proverbs 25:28

5. A strong Catholic man surrounds himself with other strong Catholic men, who will encourage him... Holiness is so much more attainable when you are being strengthened and encouraged by your friends instead of discouraged. "Fly from bad companions as from the bite of a poisonous snake. If you keep good companions, I can assure you that you will one day rejoice with the blessed in Heaven; whereas if you keep with those who are bad, you will become bad yourself, and you will be in danger of losing your soul." -St. John Bosco

6. A strong Catholic man doesn't take himself too seriously. In a world where seemingly, everyone is offended at the drop of a hat, being able to laugh at yourself is a quality that will get you far. I love being around people who approach life with humor and perspective. "Saints have a sense of humor. A saint can be defined as one who has a divine sense of humor, for a saint never takes this world seriously as the lasting city." -Ven. Fulton Sheen

7. A strong Catholic man is obedient. Again, in our world of entitlement, this is a virtue that is presumed to be outdated and all but forgotten. But the saints would argue that obedience to those who have authority over you, whether it be a spouse, work supervisor, or of course God Himself, is one of the highest and most desirable virtues. "The first degree of humility is prompt obedience." -St. Benedict. "Few souls understand what God would accomplish in them if they were to abandon themselves unreservedly to Him and if they were to allow His grace to mold them accordingly." -St. Ignatius of Loyola

8. A strong Catholic man works hard at all he does. There are few things that drive me crazier than my kids taking half an hour to do a five-minute chore, simply out of laziness. And laziness becomes even more frustrating to deal with when it's being exhibited by a grown man. Of course, there is a time and place for fun and relaxation! But as St. Thomas Aquinas said, "Without work, it is impossible to have fun."

9. A strong Catholic man is firm in prayer. This was perhaps the most important quality I looked for in my future spouse. I knew that statistically, the father's religious practice influences the future religious practices of children drastically more so than the mother's practices. It is the job of Dad, as spiritual head of the household, to be firm in prayer. "A man of prayer is capable of everything" -St. Vincent de Paul

9 rasgos de un hombre católico fuerte por Amanda Wagner

Editado y resumido. Para el artículo completo:

<https://www.catholicsingles.com/blog/9-traits-strong-catholic-man/>

1. Un hombre católico fuerte es honesto y confiable. Sabía que, si iba a confiar en un hombre lo suficiente como para entregarme por completo a él en matrimonio, tendría que ser honesto. Hace poco leí a mis hijos un libro sobre Abraham Lincoln, que contaba una historia de él cobrando por error a un cliente seis centavos mientras trabajaba como empleado de una tienda. Cuando cerró la tienda por la noche, caminó tres millas para devolver los seis centavos del hombre. Mis hijos no podían creer que caminaría tan lejos, y fue una gran lección para ellos sobre la importancia de la honestidad en todas las cosas, grandes o pequeñas.

2. Un hombre católico fuerte es humilde. Creo que es seguro argumentar que los santos encontraron pocas cosas más útiles para avanzar en santidad que la humildad. De hecho, muchos santos se refirieron a él como el componente básico de todas las demás virtudes. "La humildad es el fundamento de toda virtud. Cuando falte, las otras virtudes también desaparecerán". -San Maximilian Kolbe. Y, quizás aún más al grano, esta joya de San Bernardo de Claraval: "Humildad, humildad, humildad".

3. Un hombre católico fuerte ama con sacrificio y generosidad. El verdadero amor debería costarnos algo. Uno de mis santos favoritos, San Maximiliano Kolbe, lo sabía bien cuando renunció voluntariamente a su vida para salvar la de un extraño. "Recordemos que el amor vive a través del sacrificio y se alimenta dando. Sin sacrificio, no hay amor". -San Maximilian Kolbe

4. Un hombre católico fuerte es auto disciplinado y tiene control de sus pasiones. Nunca usaría a alguien, ya sea por placer o para beneficio personal. Siempre está buscando el bien mayor del otro y se da cuenta de que es completamente libre cuando no está esclavizado por sus pasiones. "Un hombre sin autocontrol es como una ciudad irrupida y sin paredes". -Proverbios 25:28

5. Un hombre católico fuerte se rodea de otros hombres católicos fuertes, que lo animan... La santidad es mucho más alcanzable cuando sus amigos lo fortalecen y lo alientan en lugar de desanimarlo. "Vuela de malos compañeros como de la mordedura de una serpiente venenosa. Si tienes buenos compañeros, te puedo asegurar que algún día te regocijarás con los benditos en el Cielo; mientras que, si sigues con los que son malos, te volverás malo y estarás en peligro de perder tu alma". -San Juan Bosco

6. Un hombre católico fuerte no se toma a sí mismo demasiado en serio. En un mundo en el que aparentemente todos se ofenden fácilmente, poder reírse de uno mismo es una cualidad que lo llevará lejos. Me encanta estar cerca de personas que abordan la vida con humor y perspectiva. "Los santos tienen sentido del humor. Un santo puede definirse como uno que tiene un sentido del humor divino, porque un santo nunca toma en serio este mundo como la ciudad duradera". -Venerable Fulton Sheen

7. Un hombre católico fuerte es obediente. Nuevamente, en nuestro mundo de derecho, esta es una virtud que se presume que está desactualizada y casi olvidada. Pero los santos argumentarían que la obediencia a quienes tienen autoridad sobre usted ya sea un cónyuge, un supervisor de trabajo o, por supuesto, Dios mismo, es una de las virtudes más elevadas y deseables. "El primer grado de humildad es la pronta obediencia". -St. Benedicto. "Pocas almas entienden lo que Dios lograría en ellos si se abandonasen sin reservas a Él y si permitieran que Su gracia los moldeara en consecuencia". -San Ignacio de Loyola

8. Un hombre católico fuerte trabaja duro en todo lo que hace. Hay pocas cosas que me vuelven más loco que a mis hijos cuando se tardan media hora en hacer una tarea de cinco minutos, simplemente por pereza. Y la pereza se vuelve aún más frustrante de tratar cuando un hombre adulto la exhibe. ¡Por supuesto, hay un momento y un lugar para divertirse y relajarse! Pero como dijo San Tomás de Aquino, "Sin trabajo, es imposible divertirse".

9. Un hombre católico fuerte es firme en la oración. Esta fue quizás la cualidad más importante que buscaba en mi futuro cónyuge. Sabía que, estadísticamente, la práctica religiosa del padre influye drásticamente en las prácticas religiosas futuras de los niños más que las prácticas de la madre. El trabajo de papá, como jefe espiritual de la familia, es ser firme en la oración. "Un hombre de oración es capaz de todo" -San Vincent de Paul

PARISH INFORMATION

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Parish Registration

We welcome you to our Parish Community and invite you to call or register in person at the Parish Office. Registration forms are also available on our website at www.ctrcc.org.

Baptisms

Baptism is ordinarily celebrated within a faith community. Please call the office to register for a preparation class and to arrange for a time for the celebration.

Weddings

Engaged couples must make arrangements at least six months prior to the date of marriage. All are required to participate in a marriage preparation program. Please call the office to make an appointment.

Mass of Christian Burial/Memorial Mass

Please call the office to arrange a funeral or memorial Mass for a loved one.

Anointing of the Sick

Contact the Parish for Communion calls to shut-ins, sick, hospitalized and in cases of serious illness or death.

Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)

Interested in becoming Catholic or have an unbaptized child 8 or older? If so, please call the Parish Office and speak to Lora Gonder.

Registro Parroquial

Todos los feligreses están invitados a registrarse en la parroquia. Para registrarse pueden llamar a la oficina parroquial o visitarnos. Los formularios de inscripción también están disponibles en nuestro sitio web en www.ctrcc.org.

Bautismos

Las charlas pre-bautismales se ofrecen el tercer sábado de cada mes. Si desea bautizar a su niño entre las edades de recién nacido a 6 años pueden llamar a la oficina Parroquial de lunes a viernes al 703-430-0811.

Bodas

La pareja interesada en celebrar el Sacramento del Matrimonio, necesita realizar un curso de preparación; por tal motivo debe contactarse con el Sacerdote por lo menos 6 meses antes de la fecha de su matrimonio. Todos están llamados a participar de la formación matrimonial (pre-cana o convalidación). Por favor llamar a la Oficina Parroquial.

Misa de Funeral / Misa Commemorativa

Llame a la oficina para organizar un funeral o una misa conmemorativa para un ser querido.

Unción de los enfermos

Por favor llamar a la Oficina Parroquial para solicitar la sumministrazione de los Sacramentos de Confesión o Unción de Enfermos, ya sea en la casa u hospital.

Rito de la Iniciación Cristiana de Adultos (RICA)

Para obtener información sobre la preparación en español de los tres sacramentos de iniciación (bautismo, confirmación, primera comunión) ó información sobre el sacramento de la confirmación para adultos; comunicarse con Amelia Silva.

Poor Box ≈ Para los Pobres

We are still receiving many requests for help and ask that you please consider contributing to our Poor Box ministry. You can send a check in the mail with "For the Poor" written on the note line, you drop the money or checks into the poor box by the front doors going into the church or you can also sign up for Faith Direct at 866-507-8757 or go to www.faithdirect.net (Parish ID is VA313). There you can choose to give to the Poor Box/Para los Pobres. Thank you for remembering our brothers and sisters in need.

Todavía estamos recibiendo muchas solicitudes de ayuda y le pedimos que considere contribuir a nuestro ministerio de Poor Box / Para los Pobres. Puede enviar un cheque por correo con "Poor Box / Para los Pobres." escrito en la línea de memo deposite el dinero o los cheque en la caja para los pobres junto a las puertas de entrada a la iglesia o también puede inscribirse en Faith Direct al 866-507-8757 o visite www.faithdirect.net (nuestra identificación de la parroquia es VA313). Allí puede elegir donar a Poor Box / Para los Pobres. Gracias por recordar a nuestros hermanos y hermanas necesitados.

Faith Direct » Fe Directo

Join the many parishioners who have already enrolled in *Faith Direct* for automated giving to the Parish. *Faith Direct* is secure and convenient, and will provide you with an offertory card to place in the basket during the collections. Sign up today with Faith Direct at 866-507-8757 or go to www.faithdirect.net. **Our Parish ID is VA313.**

Únase a los muchos feligreses que ya se han inscrito en Faith Direct para donaciones automáticas a la parroquia. Faith Direct es seguro y conveniente, y le proporcionará una tarjeta ofensiva para colocar en la canasta durante las colecciones. Regístrese hoy con Faith Direct al 866-507-8757 o visite www.faithdirect.net. Nuestra identificación parroquial es VA313.

Registrations ≈ Registraciones

Religious Education Registration for school year 2020 -2021 began on June 1st, 2020. Registration Forms will be mailed out to all families currently enrolled in our Program. Religious Education Classes for the new year are tentatively scheduled to begin on September 12, 2020 in Spanish and September 14th, 2020 in English. Please call or email the office if you need a registration form mailed to you. We ask you to please sign up now.

Las registraciones para el Programa de Educación Religiosa para el año escolar 2020 -2021 comenzó el Lunes, 1 de Junio de 2020. Los formularios de inscripción se enviarán por correo a todas las familias que están actualmente inscritas en nuestro programa. Las clases de Educación Religiosa para el nuevo año están tentativamente programadas para comenzar el Sábado, 12 de Septiembre de 2020 en Español y el Lunes, 14 de Septiembre de 2020 en Inglés. Favor de llamar o enviar un correo electrónico a la oficina si necesita que le mandemos un formulario de inscripción. Le pedimos que por favor se registre ahora.

Catechesis of the Good Shepherd Atrium Classes » *Catequesis Atrium el Buen Pastor*

Attention Parents of 3.5 - 5 year olds! We are currently accepting registration for the Catechesis of the Good Shepherd Atrium classes for either Tuesday from 4:00 – 6:00 pm **OR** Thursday 9:30 - 11:30 am. Please contact the religious office, Lora Gonder at lora.gonder@ctrcc.org for more details.

Atención padres de familia de los niños de 3 1/2 - 5! Nosotros actualmente estamos aceptando las inscripciones para Catequesis Atrium el Buen Pastor, días de clases martes de 4:00 pm - 6:00 pm o jueves de 9:30 am - 11:30 am. Para mas información favor de comunicarse con la oficina de Religión, con Lora Gonder al correo electrónico: lora.gonder@ctrcc.org.

Celebrating a silver or golden wedding anniversary this year? ≈

Celebrando un plateado o dorado aniversario de bodas este año?

The 2020 Mass for Jubilarians will be celebrated by Bishop Burbidge at 2:30 p.m. on Sunday, October 4th at the Cathedral of St. Thomas More in Arlington. If you are celebrating your 25th or 50th wedding anniversary this year. Please contact Cristina in the parish office to register no later than September 18th. For more info, visit www.arlingtondiocese.org/MJM.

El Obispo Burbidge celebrará la Misa 2020 para los Jubilarios a las 2:30 p.m. el domingo 4 de octubre en la Catedral de St. Thomas More en Arlington. Si está celebrando su 25 o 50 aniversario de bodas este año. Comuníquese con Cristina en la oficina parroquial para registrarse a más tardar el 18 de septiembre. Para más información, visite www.arlingtondiocese.org/MJM.



The coronavirus is affecting our community, including those struggling to feed their families. LINK has tripled deliveries of food and other essential items to our brothers and sisters in need. Please consider dropping a bag or two of groceries off in the Church vestibule whenever you go shopping for yourselves. Help by: Donating items

in the shopping cart in the gathering space as you enter the church. You also can donate remotely through Amazon or by sending a check to LINK, PO Box 443, Sterling, VA 20167-0443. Need volunteers who speak Spanish! Many of our callers are Spanish speakers and LINK needs your help returning those phone calls. If you speak Spanish and you want to help, you can make these calls from your home. Need Volunteer drivers! LINK also needs drivers to deliver food in a way that avoids person-to-person contact. Please go to linkagainsthunger.org for information about current needs and how to get involved.

El coronavirus está afectando a nuestra comunidad, incluidos aquellos que luchan por alimentar a sus familias. LINK ha triplicado las entregas de alimentos y otros artículos esenciales a nuestros hermanos y hermanas necesitados. POR FAVOR considere dejar una o dos bolsas de comestibles en el vestíbulo de la Iglesia cada vez que vaya de compras. Deposita sus donaciones en el carrito de compras en el espacio de reunión al entrar a la iglesia. También puedes donar de forma remota a través de Amazon o enviando un cheque a LINK, PO Box 443, Sterling, VA 20167-0443. ¡Se necesitan voluntarios que hablen español! Muchas de nuestras personas que llaman son hispanohablantes y LINK necesita su ayuda para devolver esas llamadas telefónicas. Si habla español y quiere ayudar, puede hacer estas llamadas desde su casa. ¡Necesito conductores voluntarios! LINK también necesita que los conductores entreguen los alimentos de una manera que evite el contacto de persona a persona. Visite linkagainsthunger.org para obtener información sobre las necesidades actuales y cómo participar.



Learn English at Christ the Redeemer

Church! Catholic Charities-Diocese of Arlington offers English classes on Tuesdays and Thursdays from 8:00-9:30 pm, starting August 18, 2020. Registration will be held August 11 and 13 from 8:00 to 9:30 pm. Various class levels are available. The cost per class is \$55.00 for 12 weeks, including the text book. Cash or credit cards are accepted. For more information call us at 703-420-8256.

Aprenda inglés en la Iglesia Christ the

Redeemer: Caridades Católicas ofrece clases de inglés los martes y jueves de 8:00 a 9:30 pm, empezando el 18 de agosto, 2020. Las inscripciones se realizarán el 11 y 13 de agosto de 8:00 a 9:30 pm. Ofrecemos varios niveles. El costo de clases es \$55.00 por 12 semanas e incluye el libro. Aceptamos efectivo y tarjetas de crédito. Para mayor información llámenos al 703- 420-8256.

The Art of Creating Community: Learn About WWP

Do you have a heart for other women and a desire to connect them at your parish...to meet women where they are and draw them closer to Christ? Attend a Zoom information session about our women's Catholic Bible study ministry. Walking with Purpose provides leadership training, administrative tools and mentoring support—all at no cost to the parish—to create Bible study programs that transform hearts and create community for women at all stages of their spiritual journeys. Learn from ministry volunteers at St. Agnes Cathedral in Rockville Centre, NY in August and Christ the King parish in Haddonfield, NJ in September and from WWP staff how this swiftly growing Bible study program is so effectively bringing women closer to the love of Christ and to their parish communities. These one-hour events will be hosted online. There is no cost to attend, but you must register to join via Zoom. Already participate in a WWP program at your parish? Encourage a friend to register to find out more! These Zoom meetings will be presented in English. Zoom meetings will be held on Thursday, August 20 from 7-8 PM and Tuesday, September 22 from 7-8 PM. For more information and/or to register, go to https://walkingwithpurpose.com/events/?_ga=2.203845136.1864227176.1594993280-919939197.1591035622.

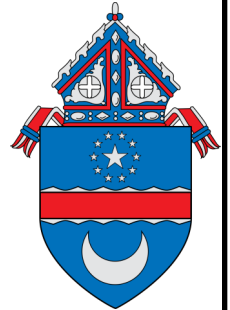
El Arte de Creando Comunidad: Aprende Sobre WWP

¿Tienes un corazón para otras mujeres y un deseo de conectarlas en tu parroquia ... para conocer a las mujeres donde están y acercarlas a Cristo? Asista a una sesión de información a través de Zoom sobre nuestro ministerio de estudio Bíblico Católico para mujeres. Walking with Purpose brinda capacitación de liderazgo, herramientas administrativas y apoyo de tutoría, todo sin costo para la parroquia, para crear programas de estudio de la Biblia que transforman los corazones y crean comunidad para las mujeres en todas las etapas de sus viajes espirituales. Aprenda de los voluntarios del ministerio en la Catedral de St. Agnes en Rockville Center, Nueva York en agosto y la parroquia de Cristo Rey en Haddonfield, NJ en septiembre y del personal de WWP cómo este programa de estudio bíblico en rápido crecimiento está acercando de manera tan efectiva a las mujeres al amor de Cristo y a sus comunidades parroquiales. Estos eventos de una hora se realizarán en línea. No hay costo para asistir, pero debe registrarse para unirse a través de Zoom. ¿Ya participa en un programa WWP en su parroquia? ¡Anime a una amiga a registrarse para obtener más información! Estas reuniones a través de Zoom se presentarán en inglés. Las reuniones a través de Zoom se llevarán a cabo el jueves 20 de agosto de 7 a 8 PM y el martes 22 de septiembre de 7 a 8 PM. Para obtener más información y/o registrarse, vaya a https://walkingwithpurpose.com/events/?_ga=2.203845136.1864227176.1594993280-919939197.1591035622.

WMET 'Fishers of Men' Dinner Will Honor Bishop Burbidge ≈

La cena WMET 'Pescadores de hombres' honrará al obispo Burbidge

Guadalupe Radio Network has announced Thursday, August 20, 2020, as the date for its 'Fishers of Men' Dinner. The network will host this event aligned with all civil and diocesan health protocols. At Belle Haven Country Club in Alexandria, WMET will honor Bishop Michael F. Burbidge for his works of evangelization. Fr. Hezekias Carnazzo, founder of the Institute of Catholic Culture and the 2012 'Fishers of Men' Award Winner, will be keynote speaker. The annual dinner supports WMET 1160 AM & 103.1 FM (Falls Church), in the Guadalupe Radio Network, Radio for Your Soul! The 10-year-old Catholic radio station, the first in the National Capital Region, draws people closer to Christ and His Church by providing hope, inspiration, and the true teachings of our Faith, wherever the listener is on his or her journey. WMET's signal reaches 6.5 million souls in four (arch)dioceses. Guadalupe Radio Network also is celebrating its 20th anniversary as a network; it is EWTN's largest radio affiliate. To learn more about the dinner, call 877-646-1160 or visit GRNOnline.com; click on the "Events" tab for details.



Guadalupe Radio Network ha anunciado el jueves 20 de agosto de 2020 como la fecha para su cena 'Pescadores de hombres'. La red organizará este evento alineado con todos los protocolos de salud civil y diocesana. En el Belle Haven Country Club en Alexandria, WMET honrará al obispo Michael F. Burbidge por sus obras de evangelización. El p. Hezekias Carnazzo, fundador del Instituto de Cultura Católica y ganador del Premio 2012 'Pescadores de Hombres', será el orador principal. La cena anual es compatible con WMET 1160 AM y 103.1 FM (Falls Church), en la red de radio de Guadalupe, Radio para tu Alma. La estación de radio católica de 10 años, la primera en la Región de la Capital Nacional, acerca a las personas a Cristo y a Su Iglesia al brindar esperanza, inspiración y las verdaderas enseñanzas de nuestra Fe, donde sea que el oyente esté en su viaje. La señal de WMET llega a 6.5 millones de almas en cuatro diócesis (de arco). Guadalupe Radio Network también celebra su vigésimo aniversario como red; Es el mayor afiliado de radio de EWTN. Para obtener más información sobre la cena, llame al 877-646-1160 o visite GRNOnline.com; haga clic en "Eventos" para más detalles.

Vocational Retreat for Hispanic Young Men September 4-6

Fr. Mauricio Pineda and the Office of Vocations will hold a vocational discernment retreat in Spanish for Hispanic young men ages 18-30. The retreat begins Friday, September 4, at 7 pm and concludes Sunday, September 6, at 11 am. Cost is \$60, financial aid is available. The retreat will be in Spanish. Deadline to register is Saturday, August 15. For more information or to sign up, contact Fr. Mauricio at 703-393-2154 or the Office of Vocations, vocations@arlingtondiocese.org or 703-841-3829.

Retiro Vocacional Para Varones

El P. Mauricio Pineda dirigirá un retiro vocacional para solteros del 18-30 años, del 4 al 6 de septiembre. El retiro empieza el viernes a las 7:00 pm y termina el domingo a las 11:00 am. Cuesta \$60, incluye cuarto privado, comida y materiales. Fecha límite para inscribirse es el 15 de agosto. Para más información o para inscribirse, contacta el P. Mauricio, 703-393-2154, mauricio.r.pineda@arlingtondiocese.org, o la Oficina de Vocaciones, vocations@arlingtondiocese.org, 703-841-3829 (se habla español).